



>>> dooNet in zwei Sprachen Englisch und Deutsch

KOMc
Frankfurt am Main

Bildnachweis: KfW Bankengruppe / Stephan Sperl

Bank aus Verantwortung

KFW

>>> dooNet in zwei Sprachen

Die richtige Veranstaltung auswählen

Bitte hier klicken

2

1

The screenshot shows the dooNet dashboard interface. A red box labeled '1' highlights the top right area containing the user profile 'Hamest Aro' and the event selection dropdown 'ID: 15144 Kapitalmarkt-Dinner (KfW...)'. Another red box labeled '2' highlights the left sidebar menu, specifically the 'Veranstaltungen' (Events) option. The main content area shows an 'Übersicht' (Overview) section with a 'Neue Veranstaltung' button, a 'Buchungsübersicht' (Booking Overview) table, and a 'Veranstaltungen' (Events) section. The 'Buchungsübersicht' table shows a total of 0,00 EUR and 1.2 bookings per day. The 'Veranstaltungen' section lists an event 'Capital Markets Dinner' scheduled for 11. Okt. - in 28 Tagen, with 33 out of 100 bookings. The right sidebar contains a 'Letzte 30 Tage' (Last 30 Days) summary with metrics for Umsatz (0,00 EUR), Buchungen (33), and Neue Kontakte (222), along with a 'Wo finde ich was?' (Where do I find what?) section and a 'Wichtigste Menüs' (Most Important Menus) link.

doo

Hamest Aro
ID: 15144 Kapitalmarkt-Dinner (KfW...)

Neue Veranstaltung Übersicht

Veranstaltungen

Buchungsübersicht

Kontakte

E-Mail-Nachrichten

E-Mail-Aktivitäten

Formulare

E-Mail-Postfach

Webseiten

Berichte

Hilfocenter

Übersicht

0,00 EUR

1.2

Umsatz ①

Buchungen pro Tag ①

Letzte 30 Tage

Umsatz 0,00 EUR

Buchungen 33

Neue Kontakte 222

Wo finde ich was?

Lernen Sie die Funktionen und Menüs von doo kennen.

Wichtigste Menüs

Veranstaltungen

11. Okt. - in 28 Tagen

Capital Markets Dinner

33 / 100

Zur Veranstaltungsübersicht →

E-Mail-Nachrichten

Invitation Test Zusatzfrage 2. Versuch 1 0%

Invitation Capital Markets Dinner 87 48%

Invitation Test Info Covid19 2. Versuch 2 0%

Invitation Test Info Covid19 1. Versuch 2 0%

Test Invitation 3. Versuch 3 0%

Zur Nachrichtenübersicht →

>>> dooNet in zwei Sprachen

The screenshot displays the 'Veranstaltungsübersicht' (Event Overview) section of the dooNet platform. At the top, a blue header bar contains a gear icon, the user name 'Hamest Aro', and the event ID 'ID: 15144 Kapitalmarkt-Dinner (KfW...)' with a dropdown arrow. Below the header, a progress bar shows 'In Erstellung / Live (1)' in blue and 'Abgeschlossen (0)' in white. To the right of the progress bar are links for 'Integration in Ihre Webseite' and 'Seitenoptionen'. The main content area is titled 'Oktober 2021' and lists an event: '11. Montag 18:00 Capital Markets Dinner' with a 'Live' status and 'Event-ID: 81963'. To the right of the event title is a circular progress indicator showing '45/100 Teilnehmer' and a 'Kostenlos' (Free) label. A red circle with the number '3' highlights a three-dot menu icon next to the event. A red arrow points from this icon to a text box on the right. A red rectangle highlights the 'Veranstaltungseinstellungen' (Event Settings) option in the dropdown menu that appears. Other options in the menu include 'Veranstaltung bearbeiten', 'Buchungen einsehen', 'Teilnehmer einsehen', 'Einladungsliste einsehen', and 'Veranstaltung absagen'. A blue number '1' is positioned below the event title. At the bottom of the page, there is a footer with the text 'hte vorbehalten' and links for 'Impressum', 'AGB Veranstalter', and 'Datenschutzinformationen'.

Veranstaltungsübersicht

In Erstellung / Live (1) Abgeschlossen (0)

Integration in Ihre Webseite Seitenoptionen

Oktober 2021

11. Montag 18:00 Capital Markets Dinner
Live Event-ID: 81963

45/100 Teilnehmer

Kostenlos

Veranstaltungseinstellungen

Veranstaltung bearbeiten

Buchungen einsehen

Teilnehmer einsehen

Einladungsliste einsehen

Veranstaltung absagen

1

hte vorbehalten

Impressum | AGB Veranstalter | Datenschutzinformationen

Bitte auf die 3 Punkte klicken und anschließend „Veranstaltungseinstellungen“ auswählen

>>> dooNet in zwei Sprachen

The screenshot shows the dooNet interface for managing an event. The top navigation bar includes the 'doo' logo, a settings icon, and user information: 'Harnest Aro', 'ID: 15144', and 'Kapitalmarkt-Dinner (KfW...'. The left sidebar contains a menu with icons and labels: 'Neue Veranstaltung', 'Veranstaltungen', 'Buchungsübersicht', 'Kontakte', 'E-Mail-Nachrichten', 'E-Mail-Aktivitäten', 'Formulare', 'E-Mail-Postfach', 'Webseiten', 'Berichte', and 'Hilfcenter'. The main content area is titled 'Einstellungen' and shows details for the 'Capital Markets Dinner' event, including the date 'Montag, 11. Oktober 2021 von 18:00 - 23:00 Uhr' and options to 'Veranstaltung bearbeiten' or 'Veranstaltungs-Webseite'. A green box contains the message: 'Sie können Ihre Veranstaltung hier anpassen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Änderungen sofort veröffentlicht werden.' Below this, there are several settings sections: 'E-Mail Inhalte', 'Tickets & Anhang', 'Buchungsbedingungen, Storno & Buchungsfreigabe', 'Sprachen' (highlighted with a red box), and 'Zugangscode'. A red circle with the number '4' and an arrow points to the 'Sprachen' section, with the text 'Bitte hier klicken' next to it.

doo Harnest Aro ID: 15144 Kapitalmarkt-Dinner (KfW...
Einstellungen
Capital Markets Dinner
Montag, 11. Oktober 2021 von 18:00 - 23:00 Uhr
Veranstaltung bearbeiten Veranstaltungs-Webseite
Veranstaltung absagen
Sie können Ihre Veranstaltung hier anpassen.
Bitte beachten Sie, dass Ihre Änderungen sofort veröffentlicht werden.
E-Mail Inhalte Inhalte der E-Mails an Teilnehmer anpassen
Tickets & Anhang Ticketoptionen und Versandoptionen für E-Mails an Teilnehmer
Buchungsbedingungen, Storno & Buchungsfreigabe Buchungs- und Stornobedingungen anpassen, Buchungsfreigabe verwalten
Sprachen Hier können Sie Übersetzungen für mehrsprachige Veranstaltungen hinzufügen
Zugangscode Individuelle Zugangsberechtigungen zu Ihren Veranstaltungen und Ticketkategorien

>>> dooNet in zwei Sprachen

Veranstaltungen • Capital Markets Dinner • Einstellungen •

Sprachen

Veranstaltungssprachen

de_DE Deutsch

en_US Englisch

Übersetzungen

Für E-Mail-Inhalte von Buchungs-E-Mails sowie Rechnungsinhalten können Sie die Übersetzungen direkt in den jeweiligen Einstellungen hinzufügen.

- Veranstaltungsinformationen 3/8 Elemente übersetzt
- Tickets 1/1 Elemente übersetzt
- Teilnehmerdaten 22/22 Elemente übersetzt
- Buchungsbedingungen 4/4 Elemente übersetzt

← Zurück

Bitte immer Deutsch als Standard Sprache lassen!

5

Standard

Damit alle Informationen auch auf Englisch verfügbar sind, müssen alle Felder manuell übersetzt werden.

Übersetzungen

Für E-Mail-Inhalte von Buchungs-E-Mails sowie Rechnungsinhalten können Sie die Übersetzungen direkt in den jeweiligen Einstellungen hinzufügen.

Veranstaltungsinformationen 3/8 Elemente übersetzt

Deutsch	Englische Übersetzungen
Name der Veranstaltung	Capital Markets Dinner
Kurzbeschreibung	hosted by Dr. Bräunig, Mr Wintels, Mr Armbruster
Veranstalter	KfW Financial Markets
Veranstalter E-Mail-Adresse	15144+{{ event.id }}@kfw-event.de

>>> dooNet in zwei Sprachen

Bei den E-Mail-Nachrichten haben Sie die Möglichkeit mehrere Nachrichten in verschiedenen Sprachen (Deutsch und Englisch) zu erstellen.

Neue Veranstaltung

Veranstaltungen

Buchungsübersicht

Kontakte

E-Mail-Nachrichten

E-Mail-Aktivitäten

Formulare

E-Mail-Postfach

Webseiten

Berichte

Hilfecenter

E-Mail-Nachrichten

Entwürfe

Geplant

Versendet

4 E-Mail-Nachrichten [+ Neue E-Mail-Nachricht](#)

Nachrichtenname ▲	Zuletzt geändert ▼	Bereit für Versand ▲	
Neue Nachricht 2021-09-08T15:11:10	08. Sept. 2021 15:11 Uhr	✓	⋮
Neue Nachricht 2021-09-06T16:23:29 Capital Markets Dinner	06. Sept. 2021 16:23 Uhr	✓	⋮
Invitation Test Zusatzfrage 2. Versuch Capital Markets Dinner	03. Sept. 2021 10:18 Uhr	✓	⋮
Save the date Capital Markets Dinner	25. Aug. 2021 13:54 Uhr	!	⋮


50 Einträge ▼



1

>>> dooNet in zwei Sprachen



E-Mail-Nachrichten >

E-Mail-Nachricht Details



 **Neue Nachricht 2021-09-08T15:11:10** Versand planen


 31591  Deutsch

Capital Markets Dinner

 81963  Montag, 11. Oktober 2021 von 18:00 - 23:00 Uhr

Live

 Einstellungen bearbeiten  Nachricht löschen


 **Versandeinstellungen** + Infos hinzufügen

E-Mail-Betreff:


Absendername:

Antwortadresse: 15144+{{ event.id }}@kfw-event.de

Absenderadresse: invitation@kfw-event.de

 **Empfänger** + Empfänger hinzufügen

Fügen Sie Empfänger für Ihre Nachricht hinzu, indem Sie Kontaktgruppen aus Ihrem Kontaktcenter auswählen.

 **Design & Inhalt** + Vorlage auswählen


Wählen Sie eine Vorlage, um Design und Inhalt für Ihre E-Mail-Nachricht festzulegen.

Betreff und Absendername hinzufügen

Empfänger hinzufügen


Für die deutschsprachige Empfänger eine deutsche Vorlage auswählen und für Englischsprachige eine englische Vorlage auswählen, damit ist auch sichergestellt, dass die Anrede stimmt.

>>> dooNet in zwei Sprachen


 Hamest Aro
ID: 15144 Kapital

Vorlage wählen

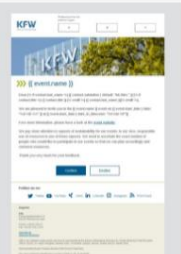
Wählen Sie eine Vorlage als Basis für Ihre E-Mail-Nachricht. Nach der Auswahl werden Sie in den E-Mail-Editor weitergeleitet, wo Sie ihre Nachricht bearbeiten können.



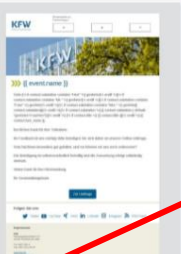
Ohne Vorlage starten




Einladung-DE
Deutsch




Einladung-EN
Englisch




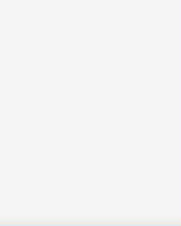
Feedback-DE
Deutsch



Feedback-EN
Englisch









Hier finden Sie die Muster der Einladung in beiden Sprachen

>>> dooNet in zwei Sprachen

Muster in Englisch

doo Hamest Aro
ID: 15144 Kapitalmarkt-Di




Reference line for partner logos:

Reference line for partner logos:

2

1

3



KFW Bankengruppe | Alexander Hubermehl

>>> {{ event.name }}

Dear {% if contact.last_name %} {{ contact.salutation | default: "Mr./Mrs." }} {% if contact.title %} {{ contact.title }} {% endif %} {{ contact.last_name }}{% endif %},

We are pleased to invite you to the {{ event.name }} event on {{ event.start_date | date: "%d %B %Y" }} at {{ event.start_date | date_in_timezone: "%l:%M %P" }}.

For more information, please have a look at the [event website](#).

We pay close attention to aspects of sustainability for our events. In our view, responsible use of resources is one of these aspects. We need to ascertain the exact number of people who would like to participate in our events so that we can plan accordingly and conserve resources.

Thank you very much for your feedback.

>>> Das Englische Backend

Wie komme ich auf das englische Backend?

The screenshot shows the 'doo' system interface. The top navigation bar is blue with the 'doo' logo on the left and a user profile dropdown on the right. The user profile dropdown is open, showing the user's name 'Hamest Aro', email 'hamest.aro@kfw.de', and a red box around the 'Persönlicher Account' link. A red arrow points to this link with the text 'Bitte hier klicken'. A red circle with the number '1' is also present in the main content area.

doo

Hamest Aro
ID: 15144 Kapitalmarkt-Dinner (KfW...)

Neue Veranstaltung

Übersicht

0,00 EUR
Umsatz ⓘ

1.2
Buchungen pro Tag ⓘ

1

Persönlicher Account

Nach Namen oder ID suchen

Meine Organisationen 17

KfW Management Konferenz
ID: 14395

KfW Weiterdenken
ID: 14402

Mails (KfW)
ID: 14533

Firmenlauf Berlin (KfW)
ID: 14535

Schulung Jazzunique (KfW...)
ID: 14940

Abmelden

Veranstaltungen

11. Okt. – in 28 Tagen
Capital Markets Dinner

33
100

E-Mail-Nachrichten

Invitation Test Zusatzfr

Invitation Capital Mark

Bitte hier klicken

>>> Das Englische Backend

Wie komme ich auf das englische Backend?

The screenshot shows the 'Ihr Persönlicher Account' (Your Personal Account) page. At the top right, the user is identified as 'Hamest Aro' with ID '15144' and 'Persönlicher Account'. The page is divided into two main sections: 'Kontaktinformationen' (Contact Information) and 'Accounteinstellungen' (Account Settings). The 'Kontaktinformationen' section displays the user's details: Vorname: Hamest, Nachname: Aro, E-Mail-Adresse: hamest.aro@kfw.de, and Telefon: 069 74317196. Below this, there are links to 'Daten bearbeiten' and 'Passwort ändern'. The 'Accounteinstellungen' section shows a language dropdown menu currently set to 'Deutsch'. A red circle with the number '2' and an arrow points to the dropdown menu, with the text 'Bitte hier English auswählen' (Please select English here) next to it.

Hamest Aro
ID: 15144 Persönlicher Account

Ihr Persönlicher Account

Kontaktinformationen

Vorname: Hamest
Nachname: Aro
E-Mail-Adresse: hamest.aro@kfw.de
Telefon: 069 74317196

[Daten bearbeiten](#) [Passwort ändern](#)

Accounteinstellungen

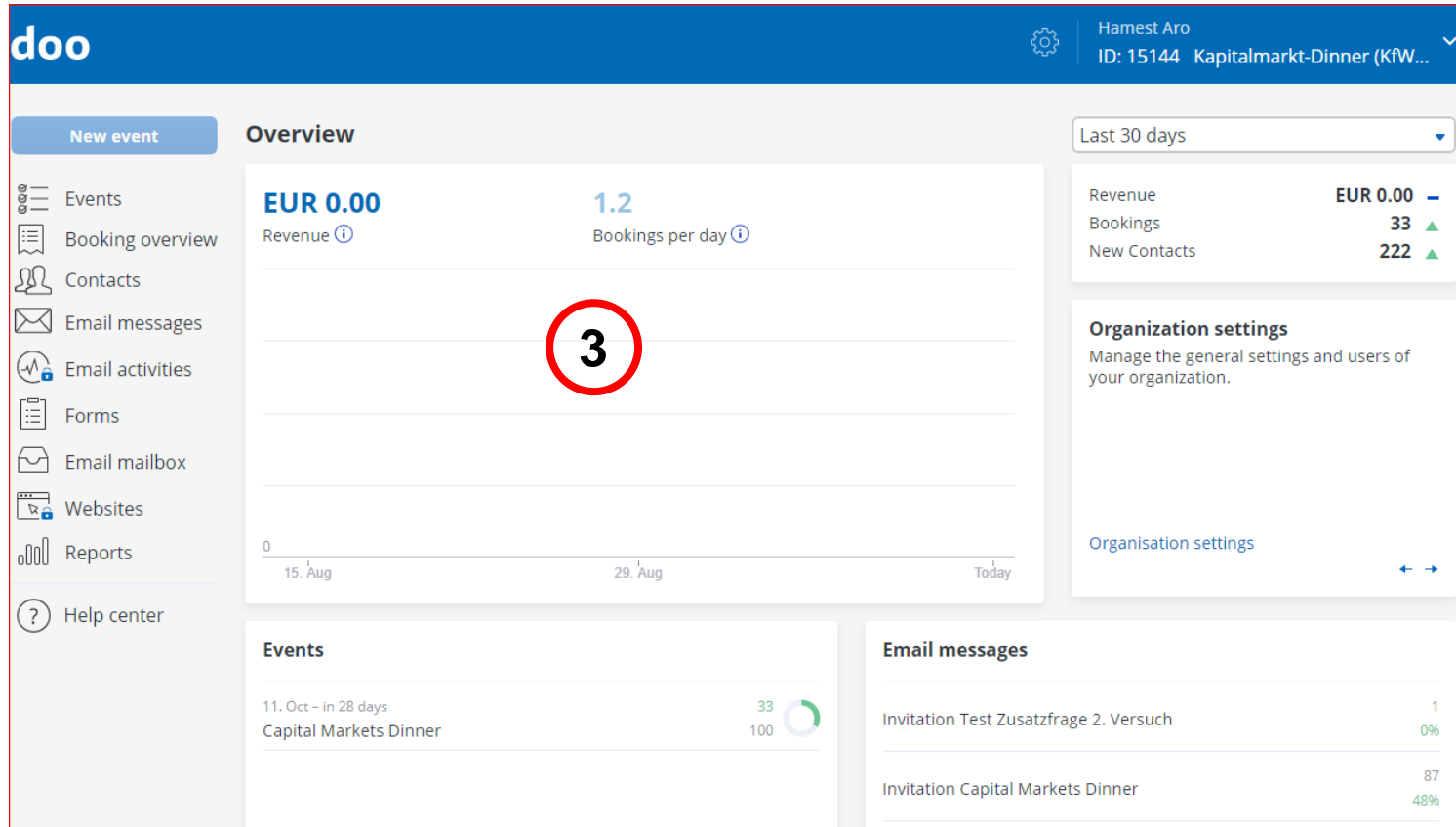
Sprache: Deutsch

✓ Deutsch
English

2
Bitte hier English auswählen

>>> Das Englische Backend

Endresultat



>>> Kontakte importieren

Anrede bitte in deutsch lassen!

Achtung!!

Bei englischsprachigen Veranstaltungen auch "Herr" und "Frau" in der Anredespalte importieren; keine abweichenden Anreden wie "Mr." und "Mrs.", sonst gibt es eine Fehlermeldung bzw. der Import funktioniert nicht.

Wird beim Versenden einer Email die in Doo hinterlegte englischsprachige Vorlage verwendet, übersetzt Doo die Anreden der Empfänger/innen automatisch in die englische Anrede (Herr/Frau werden zu Mr./Mrs.).